

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 259

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

49e jaargang

27 oktober 2006

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I Mededelingen	
	Raad	
2006/C 259/01	Brief aan het Voorzitterschap van de Raad en aan de Commissie van het Ministerie van Binnenlandse Veiligheid (DHS) van de Verenigde Staten van Amerika, betreffende de interpretatie van een aantal bepalingen van de verplichtingen die op 11 mei 2004 door het DHS zijn aangegaan in verband met de overdracht van persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) door luchtvaartmaatschappijen	1
2006/C 259/02	Antwoord van het Voorzitterschap van de Raad en van de Commissie op de brief van het Department of Homeland Security (ministerie van Binnenlandse Veiligheid) van de Verenigde Staten van Amerika	4
	Commissie	
2006/C 259/03	Wisselkoersen van de euro	5
2006/C 259/04	Overzicht van de door de Gemeenschap genomen besluiten inzake vergunningen om geneesmiddelen in de handel te brengen in de periode van 1 september 2006 tot 30 september 2006 (<i>Publicatie krachtens artikel 13 of artikel 38 van Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad</i>)	6
2006/C 259/05	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de Staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt ⁽¹⁾	13
2006/C 259/06	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt	17
2006/C 259/07	Toestemming voor het verlenen van staatssteun op grond van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt	19



I

(Mededelingen)

RAAD

Brief aan het Voorzitterschap van de Raad en aan de Commissie van het Ministerie van Binnenlandse Veiligheid (DHS) van de Verenigde Staten van Amerika, betreffende de interpretatie van een aantal bepalingen van de verplichtingen die op 11 mei 2004 door het DHS zijn aangegaan in verband met de overdracht van persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) door luchtvaart-maatschappijen ⁽¹⁾

(2006/C 259/01)

„Deze brief vormt de neerslag van onze bevindingen in verband met de interpretatie van een aantal bepalingen uit de Verbintenissen inzake de persoonsgegevens van passagiers (PNR), die op 11 mei 2004 door het ministerie van Binnenlandse Veiligheid (DHS) zijn aangegaan. In deze brief wordt met DHS bedoeld, het *Bureau of Customs and Border Protection*, de *U.S. Immigration and Customs Enforcement*, het *Office of the Secretary* en de entiteiten die het DHS rechtstreeks ondersteunen, met uitzondering van andere componenten van het DHS, zoals de *Citizenship and Immigration Services* (Diensten voor staatsburgerschap en immigratie), de *Transportation Security Administration* (Dienst voor vervoersveiligheid), de geheime dienst van de VS, de kustwacht van de VS en de federale instantie voor rampenbestrijding. Wij zien ernaar uit deze en andere aangelegenheden verder te bekijken in het kader van toekomstige besprekingen over een alomvattende, op wederkerigheid en gemeenschappelijke beginselen gestoelde overeenkomst.

Uitwisseling en openbaarmaking van PNR

De wet van 2004 inzake de hervorming van de inlichtingendiensten en de preventie van terrorisme bepaalt dat de president ten behoeve van informatie-uitwisseling een structuur opzet „*that facilitates the sharing of terrorism information.*” Nadat deze wet op 25 oktober 2005 was bekrachtigd, werd presidentieel besluit 13388 uitgevaardigd, dat bepaalt dat het DHS en andere instanties „*promptly give access to ... terrorism information to the head of each other agency that has counterterrorism functions*”, en waarbij een mechanisme werd ingevoerd om de informatie-uitwisselingsstructuur te implementeren.

Op grond van punt 35 van de verbintenissen („*geen enkele bepaling in deze verbintenissen belet het gebruik of de openbaarmaking van PNR-gegevens bij strafrechtelijke procedures of in andere wettelijk voorgeschreven gevallen*”, en het DHS zal „*de Europese Commissie informeren over de goedkeuring van VS-wetgeving waardoor de verklaringen in deze verbintenissen substantieel worden beïnvloed*”) hebben de VS de EU er thans op gewezen dat enkele bepalingen van de verbintenissen die de informatie-uitwisseling tussen instanties van de VS beperken, met name de punten 17, 28, 29, 30, 31, en 32, volledig dan wel gedeeltelijk, in de weg kunnen staan aan de totstandbrenging van de in bovengenoemde wet en bovengenoemd uitvoeringsbesluit bedoelde informatie-uitwisselingsomgeving.

In het licht van deze ontwikkelingen en in overeenstemming met het navolgende, dienen de verbintenissen zo te worden geïnterpreteerd en toegepast dat zij niet in de weg staan aan de uitwisseling van PNR-gegevens tussen het DHS en andere overheidsinstanties van de VS die verantwoordelijk zijn voor het voorkomen en bestrijden van terrorisme en daarmee samenhangende misdrijven, als bepaald in punt 3 van de verbintenissen.

(¹) Besluit van de Raad en PNR-overeenkomst zie PB L 298, 27.10.2006.

Het DHS zal derhalve de openbaarmaking faciliteren van PNR-gegevens aan overheidsinstanties van de VS die voor de uitoefening van hun terrorismebestrijdingsfunctie PNR-gegevens nodig hebben met het oog op het voorkomen en bestrijden van terrorisme en daarmee samenhangende misdrijven in gevallen die zij onderzoeken (waaronder dreigingen, vluchten, personen, en routes die zorgen baren); van onvoorwaardelijke, directe elektronische toegang is evenwel geen sprake. Het DHS zal erop toezien dat die instanties gegevensbeschermingsnormen naleven die vergelijkbaar zijn met die van het DHS, met name wat betreft beperking van het doel, bewaring van gegevens, doorgifte van gegevens, bewustmaking en opleiding, veiligheidsnormen en sancties in geval van misbruik, en informatie-, klachten- en rectificatieprocedures. Voordat wordt overgegaan tot gefaciliteerde openbaarmaking, moet elke ontvangende instantie het DHS een schriftelijke bevestiging sturen dat zij de betrokken normen naleeft. Het DHS zal de EU vóór het verstrijken van de overeenkomst schriftelijk in kennis stellen van de implementatie van de gefaciliteerde openbaarmaking en de naleving van de toepasselijke normen.

Toegang tot PNR in een vroeg stadium

Punt 14 houdt een beperking in van het aantal keren dat PNR kunnen worden opgevraagd, doch bevat geen restricties wat de toelevering van gegevens aan het DHS betreft. Het toeleveringssysteem wordt door de EU minder indringend geacht uit het oogpunt van gegevensbescherming. Het toeleveringssysteem verleent luchtvaartmaatschappijen evenwel geen discretionaire bevoegdheid inzake het tijdstip en de wijze van toelevering en de aard van de toe te leveren gegevens. Die bevoegdheid komt op grond van het VS-recht toe aan het DHS. Derhalve zal het DHS een toeleveringsmethode gebruiken waarmee het de PNR-gegevens verkrijgt die nodig zijn om een doeltreffende risicobeoordeling uit te voeren, rekening houdend met de economische gevolgen voor de luchtvaartmaatschappijen.

Bij het bepalen van het tijdstip waarop de eerste toelevering van gegevens dient plaats te vinden, heeft het DHS de discretionaire bevoegdheid om meer dan 72 uur vóór het vertrek van een vlucht PNR-gegevens te verlangen, zolang er maatregelen nodig zijn om een misdrijf als bedoeld in punt 3 te voorkomen. Daarnaast kunnen zich gevallen voordoen waarin de regering van de VS over specifieke informatie beschikt met betrekking tot een specifieke dreiging, maar de beschikbare inlichtingen minder definitief zijn; dan kan het nodig zijn een breder net uit te werpen om de aard van de dreiging en de betrokkenen te achterhalen. Punt 14 wordt derhalve zo uitgelegd dat er buiten de periode van 72 uur toegang tot PNR-gegevens mogelijk is, indien er aanwijzingen zijn dat toegang in een vroeg stadium kan helpen het hoofd te bieden aan een specifieke dreiging voor één vlucht, voor meerdere vluchten of voor een route, dan wel aan andere omstandigheden die verband houden met de in punt 3 van de verbintenissen omschreven misdrijven. Bij de uitoefening van deze discretionaire bevoegdheid zal het DHS behoedzaamheid en evenredigheid betrachten.

In overeenstemming met de verbintenissen zal het DHS zo spoedig mogelijk overstappen op een toeleveringssysteem voor de overdracht van PNR-gegevens, en zal het uiterlijk eind 2006 de nodige tests verrichten voor ten minste één systeem dat momenteel wordt ontwikkeld, indien het te testen ontwerp aan de technische eisen van het DHS voldoet. Zonder af te wijken van de verbintenissen, en om te voorkomen dat eisen die mogelijk in de toekomst aan het systeem moeten worden gesteld, vooraf moeten worden ingeschat, moeten de in een toeleveringssysteem gebruikte filters en het systeemontwerp zelf de toelevering van PNR-gegevens uit de boekings- of vertrekcontrolesystemen aan het DHS mogelijk maken in uitzonderlijke omstandigheden, indien een ruimere openbaarmaking absoluut noodzakelijk is om het hoofd te bieden aan een bedreiging van de vitale belangen van de betrokkene of van anderen.

Bewaring van gegevens

PNR-gegevens kunnen voor verschillende belangrijke doeleinden worden gebruikt om potentiële terroristen te helpen identificeren; zelfs gegevens die meer dan 3,5 jaar oud zijn, kunnen van cruciaal belang zijn om verbanden te leggen tussen vermeende terroristen. De Overeenkomst zal zijn verstreken, voordat de gegevens op grond van artikel 15 van de verbintenissen moeten worden vernietigd; of en hoe de overeenkomstig de verbintenissen verzamelde PNR-gegevens moeten worden vernietigd, zal in de toekomst door de Verenigde Staten en de Europese Unie worden besproken.

Gemeenschappelijke evaluatie

In het licht van de uitvoerige gemeenschappelijke analyse van de verbintenissen in september 2005 en van het feit dat de overeenkomst vóór de volgende gemeenschappelijke evaluatie verstrijkt, zal de vraag of er in 2007 een gemeenschappelijke evaluatie wordt verricht, en hoe zulks dan zou moeten gebeuren, aan de orde worden gesteld in het kader van de besprekingen over een toekomstige overeenkomst.

Gegevens-elementen

Het „*frequent flyer*”-veld kan adressen, telefoonnummers en e-mailadressen bevatten; al die gegevens, alsmede het „*frequent flyer*”-nummer, kunnen cruciale bewijzen zijn van banden met het terrorisme. Evenzo kan informatie over het aantal tassen dat een passagier bij zich draagt, in een context van terrorismebestrijding van betekenis zijn. De verbintenissen laten het DHS toe om gegevens toe te voegen aan de 34 gegevens die zijn opgesomd in bijlage A van de verbintenissen, indien zulks nodig is om de in punt 3 omschreven doeleinden te verwezenlijken.

Met deze brief wensen de VS de EU op grond van punt 7 te raadplegen in verband met punt 11 van bijlage A, wat betreft de noodzaak voor het DHS om het „*frequent flyer*”-nummer en de in bijlage A van de verbintenissen opgesomde gegevens in handen te krijgen, ongeacht waar deze zich bevinden.

Vitale belangen van de betrokkene en van anderen

Het DHS onderkent het potentiële belang van PNR-gegevens in de context van besmettelijke ziekten en andere risico's voor de passagier, en bevestigt nogmaals dat de toegang tot die informatie is toegestaan krachtens punt 34, dat bepaalt dat de verbintenissen niet in de weg mogen staan aan het gebruik van PNR-gegevens ter bescherming van de vitale belangen van de betrokkene of van anderen, en aan de directe beschikbaarheid van PNR-gegevens voor de bevoegde autoriteiten met het oog op de in punt 3 van de verbintenissen omschreven doeleinden. „Vitale belangen” slaat op omstandigheden waarin het leven van de betrokkene of van anderen in gevaar zou kunnen zijn, en omvat toegang tot informatie die nodig is om degenen die mogelijk een gevaarlijke overdraagbare ziekte hebben of die daaraan zijn blootgesteld, snel te kunnen identificeren en lokaliseren en onverwijld op de hoogte te brengen. Dergelijke gegevens zullen op passende wijze worden beschermd en uitsluitend worden gebruikt voor de doeleinden waarvoor zij zijn opgevraagd.

Hoogachtend,

Stewart BAKER
Assistant Secretary for Policy

Antwoord van het Voorzitterschap van de Raad en van de Commissie op de brief van het Department of Homeland Security (ministerie van Binnenlandse Veiligheid) van de Verenigde Staten van Amerika

(2006/C 259/02)

„Stewart Baker
Assistant Secretary for Policy
U.S. Department for Homeland Security
Washington DC 20528

Beste Stewart,

Op 11 oktober 2006 hebben we via elektronische post je brief aan het voorzitterschap van de Raad en de Commissie ontvangen waarin de interpretatie van een aantal bepalingen uit de op 11 mei 2004 door het DHS aangegane verbintenissen inzake de overdracht van persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) door luchtvaartmaatschappijen nader wordt toegelicht.

We hebben kennis genomen van de inhoud van je brief, en willen hierbij andermaal wijzen op het belang dat de EU en haar lidstaten hechten aan de eerbiediging van de grondrechten, met name de bescherming van persoonsgegevens.

Op grond van de toezeggingen van het DHS om de Verbintenissen te blijven toepassen gaat de EU er vanuit dat het DHS een met het oog op de toepassing van de overeenkomst adequaat niveau van gegevensbescherming garandeert.

Hoogachtend,

Irma ERTMAN

Jonathan FAULL”

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

26 oktober 2006

(2006/C 259/03)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,2653	SIT	Sloveense tolar	239,60
JPY	Japanse yen	150,40	SKK	Slowaakse koruna	36,381
DKK	Deense kroon	7,4546	TRY	Turkse lira	1,8345
GBP	Pond sterling	0,67155	AUD	Australische dollar	1,6600
SEK	Zweedse kroon	9,2265	CAD	Canadese dollar	1,4259
CHF	Zwitserse frank	1,5924	HKD	Hongkongse dollar	9,8456
ISK	IJslandse kroon	86,03	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,9332
NOK	Noorse kroon	8,2875	SGD	Singaporese dollar	1,9850
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 201,78
CYP	Cypriotische pond	0,5765	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	9,5042
CZK	Tsjechische koruna	28,299	CNY	Chinese yuan renminbi	9,9907
EEK	Estlandse kroon	15,6466	HRK	Kroatische kuna	7,3750
HUF	Hongaarse forint	261,09	IDR	Indonesische roepia	11 526,88
LTL	Litouwse litas	3,4528	MYR	Maleisische ringgit	4,6418
LVL	Letlandse lat	0,6961	PHP	Filipijnse peso	63,101
MTL	Maltese lira	0,4293	RUB	Russische roebel	33,9300
PLN	Poolse zloty	3,8793	THB	Thaise baht	46,835
RON	Roemeense leu	3,5137			

(¹) Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Overzicht van de door de Gemeenschap genomen besluiten inzake vergunningen om geneesmiddelen in de handel te brengen in de periode van 1 september 2006 tot 30 september 2006

(Publicatie krachtens artikel 13 of artikel 38 van Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾)

(2006/C 259/04)

— Verlening van een vergunning voor het in de handel brengen (artikel 13 van Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad): goedgekeurd

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	INN (internationale generieke benaming)	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nr. in het communautair geneesmiddelenregister	Farmaceutische vorm	ATC-code (Anatomical Therapeutic Chemical Code)	Datum van kennisgeving
20.9.2006	Gardasil	Humaan papillomavirusvaccin [type 6, 11, 16, 18] (recombinant, geadsorbeerd)	Sanofi Pasteur MSD, SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/357/001-017	Suspensie voor injectie	J07BM1	22.9.2006
20.9.2006	Silgard	Humaan papillomavirusvaccin [type 6, 11, 16, 18] (recombinant, geadsorbeerd)	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road, Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/06/358/001-017	Suspensie voor injectie	J07BM1	22.9.2006
20.9.2006	Luminy	perflutren	Bristol-Myers Squibb Pharma Belgium Sprl Chaussée de la Hulpe 185 B-1170 Brussels	EU/1/06/361/001	Oplossing voor dispersie voor injectie of infusie	V08D A04	22.9.2006
26.9.2006	Suboxone	buprenorfine/naloxon	Schering Plough Europ Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-180 Brussel	EU/1/06/359/001-004	Tablet voor sublinguaal gebruik	N07B C51	28.9.2006
26.9.2006	Champix	Vareniclinetartraat	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/06/360/001-010	Filmomhulde tablet	N07BA03	28.9.2006

⁽¹⁾ PB L 136 van 30.4.2004, blz. 1.

— **Verlening van een vergunning voor het in de handel brengen (artikel 13 van Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad): afgewezen**

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nr. in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
5.9.2006	Alpheon	BioPartners GmbH Eisenstrasse 3 D-65428 Rüsselsheim	Niet van toepassing	7.9.2006

— **Wijziging van een vergunning voor het in de handel brengen (artikel 13 van Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad): goedgekeurd**

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nr. in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
1.9.2006	Aldara	Laboratoires 3M Santé Boulevard de l'Oise F-95029 Cergy Pontoise Cedex	EU/1/98/080/001	5.9.2006
1.9.2006	Angiox	The Medicines Company UK Ltd Suite B Park House, 11 Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RS United Kingdom	EU/1/04/289/001-002	7.9.2006
1.9.2006	Rebif	Serono Europe Ltd. 56, Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/98/063/001-007	7.9.2006
1.9.2006	Iscover	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/98/070/001a-001b EU/1/98/070/002a-002b EU/1/98/070/003a-003b EU/1/98/070/004a-004b	11.9.2006
1.9.2006	Fasturtec	Sanofi-Aventis 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/00/170/001-002	7.9.2006
1.9.2006	Neoclarityn	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/00/161/001-034	7.9.2006
1.9.2006	Replagal	TKT Europe AB Rinkebyvägen 11B S-182 36 Danderyd	EU/1/01/189/001-006	7.9.2006
1.9.2006	Liprolog	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/01/195/003 EU/1/01/195/006 EU/1/01/195/011 EU/1/01/195/014	7.9.2006
1.9.2006	Fabrazyme	Genzyme Europe B.V. Gooimeer 10 1411 DD Naarden Nederland	EU/1/01/188/001-006	7.9.2006
1.9.2006	Azomyr	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/00/157/001-034	7.9.2006

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nr. in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
1.9.2006	Aerius	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/00/160/001-035	6.9.2006
1.9.2006	Remicade	Centocor B.V. Einsteinweg 101 2333 CB Leiden Nederland	EU/1/99/116/001-003	6.9.2006
1.9.2006	Plavix	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/98/069/001a-001b EU/1/98/069/002a-002b EU/1/98/069/003a-003b EU/1/98/069/004a-004b	6.9.2006
1.9.2006	Lantus	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/00/134/030-037	6.9.2006
1.9.2006	Viramune	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Strasse 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/97/055/001-003	6.9.2006
1.9.2006	Sustiva	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/99/110/001-009	6.9.2006
1.9.2006	Betaferon	Schering Aktiengesellschaft D-13342 Berlin	EU/1/95/003/003-006	6.9.2006
1.9.2006	Viread	Gilead Sciences International Limited Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/01/200/001	7.9.2006
1.9.2006	Stocrin	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/99/111/001-009	6.9.2006
1.9.2006	Rebetol	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/107/001-005	7.9.2006
1.9.2006	Humalog	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/96/007/005 EU/1/96/007/008 EU/1/96/007/016 EU/1/96/007/024 EU/1/96/007/027	7.9.2006
1.9.2006	Apidra	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH Brueningstrasse 50 D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/04/285/001-036	7.9.2006
1.9.2006	ViraferonPeg	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/00/132/001-050	7.9.2006

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nr. in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
1.9.2006	IntronA	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/127/001-044	8.9.2006
1.9.2006	Viraferon	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/128/001-037	8.9.2006
1.9.2006	PegIntron	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles/ Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/00/131/001-050	8.9.2006
1.9.2006	Invanz	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/02/216/001-002	8.9.2006
7.9.2006	Abilify	Otsuka Pharmaceutical Europe Ltd Hunton House Highbridge Business Park Oxford Road Uxbridge Middlesex UB8 1HU United Kingdom	EU/1/04/276/001-035	12.9.2006
7.9.2006	Lyrica	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/04/279/001-035	12.9.2006
7.9.2006	Rapamune	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/01/171/001 EU/1/01/171/007-012	12.9.2006
7.9.2006	Avonex	Biogen Idec Ltd 5 Roxborough Way Foundation Park, Maidenhead Berkshire SL6 3UD United Kingdom	EU/1/97/033/001-003	12.9.2006
7.9.2006	Levviax	Aventis Pharma S.A. 20, Avenue Raymond Aron F-92160 Antony	EU/1/01/192/001-005	12.9.2006
7.9.2006	Ketek	Aventis Pharma S.A. 20, Avenue Raymond Aron F-92160 Antony	EU/1/01/191/001-005	12.9.2006
7.9.2006	Zonegran	Eisai Limited 3, Shortlands London W6 8EE United Kingdom	EU/1/04/307/001-010	12.9.2006

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nr. in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
12.9.2006	Arixtra	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/02/206/018-020	15.9.2006
12.9.2006	ProQuad	Sanofi Pasteur MSD, SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/05/323/001-013	14.9.2006
12.9.2006	Tamiflu	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/02/222/001-002	14.9.2006
12.9.2006	Quixidar	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/02/207/018-020	15.9.2006
12.9.2006	Zyprexa Velotab	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/99/125/001-008	14.9.2006
12.9.2006	Zyprexa	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/96/022/002 EU/1/96/022/004 EU/1/96/022/006 EU/1/96/022/008-012 EU/1/96/022/014 EU/1/96/022/016-017 EU/1/96/022/019-022	14.9.2006
13.9.2006	Zyprexa Velotab	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/99/125/001-008	15.9.2006
13.9.2006	Zyprexa	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/96/022/002 EU/1/96/022/004 EU/1/96/022/006 EU/1/96/022/008-012 EU/1/96/022/014 EU/1/96/022/016-017 EU/1/96/022/019-022	15.9.2006
14.9.2006	Glivec	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/01/198/001-013	18.9.2006
14.9.2006	Prialt	Elan Pharma International Ltd WIL House Shannon Business Park Shannon County Clare Ireland Eisai Limited 3, Shortlands London W6 8EE United Kingdom	EU/1/04/302/001-004	18.9.2006 18.9.2006

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nr. in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
18.9.2006	DaTSCAN	GE Healthcare Limited Little Chalfont Bucks HP7 9NA United Kingdom	EU/1/00/135/001-002	20.9.2006
21.9.2006	Fuzeon	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/03/252/001-003	25.9.2006
21.9.2006	Glivec	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/01/198/001-013	25.9.2006
26.9.2006	Aclasta	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/05/308/001-002	28.9.2006
26.9.2006	Enbrel	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/126/013-018	28.9.2006
29.9.2006	Cancidas	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/01/196/001-003	3.10.2006

— Verlening van een vergunning voor het in de handel brengen (artikel 38 van Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad): goedgekeurd

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	INN (internationale generieke benaming)	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nr. in het communautair geneesmiddelenregister	Farmaceutische vorm	ATC-code (Anatomical Therapeutic Chemical Code)	Datum van kennisgeving
1.9.2006	Poulvac FluFend H5N3 RG	Geïnactiveerd recombinant aviair influenza virus, H5N3 subtype (stam rg-A/ck/VN/C58/04) 256 — 4046 HA Units	Fort Dodge Animal Health Ltd Flanders Road Hedge End Southampton SO30 4QH United Kingdom	EU/2/06/060/001-002	Emulsie voor injectie	QI01AA23	7.9.2006
1.9.2006	Nobilis Influenza H5N2	Geïnactiveerd geheel aviaire influenza virus antigeen, subtype H5N2 (stam A/duck/Potsdam/1402/86), een HAR (haemagglutinatatie remmende) titer van $\geq 6,0 \log_2$ inducerend zoals getest overeenkomstig de potency test.	Intervet International B.V. Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer Nederland	EU/2/06/061/001-004	Emulsie voor injectie	QI01AA23	7.9.2006
29.9.2006	Cerenia	Maropitant	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/2/06/062/001-004 EU/2/06/062/005	Tablet Oplossing voor injectie	QA04AD90	3.10.2006

Het openbare beoordelingsrapport van de desbetreffende geneesmiddelen en de dienaangaande beslissingen zijn voor belangstellenden op verzoek verkrijgbaar bij:

Europees Geneesmiddelenbureau
7, Westferry Circus, Canary Wharf
London E14 4HB
Verenigd Koninkrijk

Goedkeuring van de steunmaatregelen van de Staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag

Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt

(2006/C 259/05)

(Voor de EER relevante tekst)

Datum waarop het besluit is genomen	10.2.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 13/06
Lidstaat	Polen
Regio	Dolnośląski
Benaming van de steunregeling	Program pomocy regionalnej dla przedsiębiorców inwestujących na terenie gminy Kobierzyce
Rechtsgrondslag	Ustawa o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990 r., Dz.U. z 2001 r. nr 142 poz. 1591 z późn. zm. Ustawa o podatkach i opłatach lokalnych z dnia 12 stycznia 1991 r., Dz.U. z 2002 r. nr 9, poz. 84 z późn. zm. Ustawa o podatkach i opłatach lokalnych z dnia 12 stycznia 1991 r., Dz.U. z 2002 r. nr 9, poz. 84 z późn. zm.
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Regionale ontwikkeling
Vorm van de steun	Belastingvoordeel
Begrotingsmiddelen	50 million PLN
Maximale steunintensiteit	50 %
Looptijd	31.12.2006
Economische sectoren	Alle sectoren

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	26.4.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 16/06 & N 17/06
Lidstaat	Duitsland
Regio	Brandenburg
Benaming van de steunregeling	First Solar (MSF 2002 — SME bonus)
Rechtsgrondslag	Massnahmen N 642/2002, N 142a/2004, N 297/91
Type maatregel	Individuele steun
Doelstelling	Regionale ontwikkeling — Kleine- en Middelgrote Ondernemingen

Vorm van de steun	Belastingvoordeel — Directe subsidie — Garantie
Begrotingsmiddelen	45,48 miljoen EUR
Maximale steunintensiteit	39,3 %
Looptijd	2006-2008

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	16.5.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 35/06
Lidstaat	Frankrijk
Benaming van de steunregeling	Notification d'un régime de garantie dans le secteur de la construction navale
Rechtsgrondslag	Loi n° 2005-1720 du 30 décembre 2005 de finances rectificative pour 2005 — Article 119
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Sectorale ontwikkeling
Vorm van de steun	Garantie
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven: — Totaal van de voorziene steun: —
Looptijd	4 jaar
Economische sectoren	Beperkt tot de scheepsbouw
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Caisse française de développement industriel 45, rue Saint Dominique F-75007 Paris

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	3.7.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 166/06
Lidstaat	Spanje
Regio	Asturias
Benaming van de steunregeling	Ayudas a Temper Phoenix Ibérica, S.L.

Rechtsgrondslag	<ul style="list-style-type: none"> — Propuesta de resolución provisional del Instituto de Desarrollo Económico del Principado de Asturias por la que se concede subvención a la empresa Temper Phoenix Ibérica, S.L. para la puesta en marcha de un proyecto de inversión empresarial localizado en Llanera. — Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. — Ley del Principado de Asturias 2/2002, de 12 de abril, del Instituto de Desarrollo Económico del Principado de Asturias. — Decreto 14/2000, de 10 de febrero, primera modificación del Decreto 79/92, de 29 de octubre, por el que se regula el régimen general de concesión de subvenciones del principado de Asturias
Type maatregel	Individuele steun
Doelstelling	Regionale ontwikkeling
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	EUR 1,95 miljoen
Maximale steunintensiteit	16,8 % NGE
Looptijd (periode)	31.12.2006
Economische sectoren	Beperkt tot de elektrische en optische industrie
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Gobierno del Principado de Asturias

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	7.6.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 422/05
Lidstaat	Duitsland
Regio	Sachsen-Anhalt
Benaming van de steunregeling	Neckermann Renewables Wittneberg GmbH
Rechtsgrondslag	Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur (N 642/2002), Investitionszulagengesetz 2005 (N 142a/2005)
Type maatregel	Individuele steun
Doelstelling	Regionale ontwikkeling
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	30,04 miljoen EUR
Maximale steunintensiteit	45,28 %
Looptijd	Oktober 2004-Oktober 2007
Economische sectoren	Beperkt tot de chemische en farmaceutische industrie
Andere informatie	Investeringspremie

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	13.9.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 513/05
Lidstaat	Duitsland
Benaming van de steunregeling	KMU-Förderprogramm des Landes Sachsen zur Unterstützung von Unternehmen nach Insolvenz
Rechtsgrondslag	§§ 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Kleine- en middelgrote ondernemingen
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven — Totaal van de voorziene steun 14,6 miljoen EUR
Economische sectoren	Alle sectoren

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	14.8.2006
Nummer van de steunmaatregel	NN 39/06
Lidstaat	België
Regio	Région wallonne
Benaming van de steunregeling	Aide au sauvetage en faveur de l'entreprise De Poortere Frères SA
Rechtsgrondslag	Décision du gouvernement wallon en date du 11 mai 2006 fondée sur le décret du 6 mai 1999 portant modification du chapitre V de la loi du 2 avril 1962 créant une Société Nationale et des Sociétés Régionales d'Investissement
Type maatregel	Individuele steun
Doelstelling	Redding van ondernemingen in moeilijkheden
Vorm van de steun	Zachte lening
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven: — Totaal van de voorziene steun: 1,25 miljoen EUR
Looptijd	23 mei 2006-23 november 2006
Economische sectoren	Beperkt tot de textielsector
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Région wallone, SOGEP Boulevard d'Avroy 39 B-4000 Liège

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag

Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt

(2006/C 259/06)

Datum waarop het besluit is genomen: 1.6.2006

Lidstaat: Frankrijk

Nummer van de steunmaatregel: NN 36/06 (ex N 255/06)

Benaming: Steun voor de redding van de onderneming DUC

Doelstelling: Redding van een onderneming in moeilijkheden

Rechtsgrondslag: Circulaire du ministre de l'agriculture et de la pêche DPEI/SDEPA/C 2006-4019 du 15 mars 2006

Begrotingsmiddelen: 6,5 miljoen EUR

Steunintensiteit of steunbedrag: 2,1 miljoen EUR in de vorm van uitstel van betaling van belasting en sociale bijdragen en 4,4 miljoen EUR in de vorm van een terug te betalen voorschot met een rente van 3,7 %

Looptijd: 6 maanden

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen: 2.6.2006

Lidstaat: Italië (Veneto)

Nummer van de steunmaatregel: N 301/04

Benaming: Specifieke investeringen in landbouwbedrijven

Doelstelling: Investerings voor de aankoop van planten, voor de invoering van systemen om energie te besparen of op te wekken, alsmede voor de invoering van kwaliteitsborgingssystemen

Rechtsgrondslag: Legge regionale 12 dicembre 2003, n. 40 „Nuove norme per gli interventi in agricoltura”, articolo 17bis, e legge regionale n. 8 del 9 aprile 2004.

Legge regionale 25 febbraio 2005, n. 5, articolo 13

Begrotingsmiddelen: 300 000 EUR in het eerste jaar en vervolgens jaarlijkse vaststelling

Steunintensiteit of steunbedrag: Van 40 % tot 55 %

Looptijd: 6 jaar

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen: 27.6.2006

Lidstaat: Estland

Nummer van de steunmaatregel: N 338/05

Benaming: Steun voor de tenuitvoerlegging van het nationaal programma voor de bestrijding en de uitroeiing van voor planten schadelijke ziekten en plagen

Doelstelling: Plantenziekten bestrijden

Rechtsgrondslag:

— Taimekaitseeadus, vastu võetud 21. aprillil 2004, jõustunud 1. mail 2004 (RT I, 28.4.2004, 32, 226), § 4, 9, 15.

— Ministeriumi määrus “Ohtlike taimekahjustajate nimekiri” (RT L, 15.7.2004, 96, 1503)

— Ministeriumi määrus “Ohtliku taimekahjustajaga saastunud, saastumisohus või saastumiskahtlasel taimel, taimsel saadusel või muul objektil leiduva ohtliku taimekahjustaja liigile kohased tõrjeabinõud” (RT L, 24.3.2005, 33, 469)

— Ministeriumi määruse eelnõu “Tõrjeabinõude rakendamisega seotud kulude osaline hüvitamine”

Begrotingsmiddelen: 3 miljoen EEK per jaar (ongeveer 191 000 EUR)

Steunintensiteit of steunbedrag: Tot 100 %

Looptijd: Onbeperkt

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen: 4.4.2006

Lidstaat: Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland)

Nummer van de steunmaatregel: NN 2/06 (ex N 660/B/2000)

Benaming: Korting op de klimaatwijzigingsheffing — Producten van bijlage I (Noord-Ierland)

Doelstelling: In Noord-Ierland wordt voor gas een korting van 100 % op de toepasselijke klimaatwijzigingsheffing voorgesteld

Rechtsgrondslag: Schedule 6 of the Finance Act 2000

Begrotingsmiddelen:

2001: 260 000 GBP

2002: 270 000 GBP

2003: 330 000 GBP

2004: 290 000 GBP

2005: 310 000 GBP

Totaal: 1 460 000 GBP (2 146 000 EUR)

Steunintensiteit of steunbedrag: 100 % korting op de toepasselijke heffingen**Looptijd:** 1 april tot en met 31 maart 2006

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(l)(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Toestemming voor het verlenen van staatssteun op grond van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag

Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt

(2006/C 259/07)

Datum waarop het besluit is genomen	12.7.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 337/06
Lidstaat	Italië
Regio	Veneto
Benaming	Steunmaatregelen in de door natuurrampen getroffen landbouwgebieden (excessieve sneeuwval in de periode 26-27 januari 2006 in de provincie Belluno)
Rechtsgrond	Decreto legislativo n. 102/2004
Aard van de maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Vergoeding van de schade die de landbouw heeft geleden (landbouwproductie en -structuren) als gevolg van de slechte weersomstandigheden
Begrotingsmiddelen	Er wordt verwezen naar de goedgekeurde regeling (NN 54/A/04
Steunintensiteit	Tot 80 % van de schade aan de landbouwproductie en tot 100 % van de schade aan de landbouwstructuren
Looptijd	Tot alle betalingen zijn verricht
Betrokken economische sector(en)	Landbouw
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Ministero delle politiche agricole e forestali Via XX settembre 20 I-00187 Roma
Andere informatie	Uitvoeringsbepalingen van de door de Commissie in het kader van het staatssteundossier NN 54/A/04 goedgekeurde regeling (Brief van de Commissie C(2005)1622 def van 7 juni 2005)

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum van vaststelling van het besluit	13.9.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 462/06
Lidstaat	België
Regio	Vlaanderen
Titel	Promotie voor de bakkerijsector en de sector ingevroren groenten en/of groenteconserven
Rechtsgrondslag	Besluit van de Vlaamse regering van 4 februari 1997 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de promotie en afzetbevordering van de Vlaamse producten van de sectoren landbouw, tuinbouw en visserij Decreet van 7 mei 2004 betreffende het privaatrechterlijk vormgeven van het extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing
Soort maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Promotie van producten van de bakkerijsector en de sector ingevroren groenten en/of groenteconserven
Vorm waarin de steun wordt verleend	Jaarlijkse betalingen
Budget	1,38 miljoen EUR per jaar
Steunintensiteit	Bakkerijsector: 100 % Ingevroren groenten en/of groenteconserven: 60 %

Looptijd	Bakkerijsector: onbepaald Ingevroren groenten en/of groenteconserven: 2006-2008
Betrokken economische sector(en)	De bakkerijsector en de sector ingevroren groenten en/of groenteconserven
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Vlaamse overheid, Departement Landbouw en Visserij Treurenberg 16 B-1000 Brussel

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	31.8.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 499/06
Lidstaat	Nederland
Benaming	Wijziging van de steunmaatregel overname van de steunmaatregelen van het Landbouwschap door het Productschap voor Vee en Vlees, steunmaatregel N 413/1998 Boeren die rosé kalveren fokken
Rechtsgrond	Wet op de bedrijfsorganisaties (artikel 126), Instellingsbesluit Productschap Vee en Vlees (artikelen 10 en 12), Verordening algemene bepalingen heffingen (PVV) 2006, Verordening bestemmingsheffingen runderen en kalveren (PVV) 2006
Aard van de maatregel	Steunregeling: aanpassing van de steunmaatregelen N 413/98, N 213/97, N 995/95 en 613/91/A in verband met onderzoek en ontwikkeling in de sector rosé kalveren
Doelstelling	Bij de maatregel wordt de heffing op kalveren gesplitst in twee afzonderlijke heffingen voor respectievelijk rosé kalveren en witte kalveren. Het maximumbedrag van de heffing op witte kalveren wordt niet gewijzigd. Het maximumbedrag van de heffing op rosé kalveren wordt verhoogd omwille van de verwachte hogere kosten voor onderzoek met betrekking tot deze specifieke kalveren.
Vorm waarin de steun wordt verleend	Parafiscale heffing
Begrotingsmiddelen	Geraamde opbrengsten: ongeveer 60 000 EUR
Steunintensiteit	100 EUR per landbouwer
Looptijd	onbepaald
Betrokken economische sector(en)	Sector kalveren; subsector rosé kalveren
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Het Productschap voor Vee en Vlees Postbus 4600 2700 AL Zoetermeer Nederland

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	31.8.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 519/05
Lidstaat	Hongarije
Benaming	Állati eredetű hulladékot ártalmatlanításának támogatása

Rechtsgrond	A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter .../2006. () FVM rendelete az állati eredetű hulladékok ártalmatlanításának támogatásáról
Aard van de maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Bijdrage aan de kosten voor de vernietiging van gestorven dieren
Vorm waarin de steun wordt verleend	Rechtstreekse subsidie
Begrotingsmiddelen	Geplande uitgaven voor het jaar 2006: 280 miljoen HUF
Steunintensiteit	40 % van de subsidiabele kosten
Looptijd	De regeling zal tot en met 31 december 2010 van kracht zijn.
Betrokken economische sector(en)	Landbouw
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Kossuth tér 11 H-1055 Budapest

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/
